

ARCHIWUM UNIWERSYTETU JAGIELLOŃSKIEGO

**ZESPÓŁ:**

Wydział Filozoficzny Uniwersytetu Jagiellońskiego 1849-1945

SYGNATURA:

WF II 504 – Teczki akt doktorskich podania o dopuszczenie do egzaminów ścisłych, ocena pracy, załączniki 1860-1945

SYGNATURA OBIEKTU:

WF II 504 – Ostachowski Emilian

DIGITALIZACJA:

Archiwum Uniwersytetu Jagiellońskiego

2015 r.

1. NR ARCHIWUM: 805	2. NAZWA ARCHIWUM: Archiwum Uniwersytetu Jagiellońskiego	
3. NAZWA ZESPOŁU: Wydział Filozoficzny Uniwersytetu Jagiellońskiego 1849-1945 (WF II)		
4. NR ZESPOŁU: 17	5. SYGNATURA OBIEKTU: WF II 504 – Ostachowski Emilian	
6. LICZBA STRON/KART: 24	7. LICZBA SKANÓW: 24	
8. DATA WYKONANIA: 2015	9. NAZWA PRACOWNI: Archiwum UJ	10. WYKONAWCA KOPII CYFROWYCH: Jacek Urbanowicz
11. UWAGI: -		



Curriculum vitae.

Urodziłem się 11 grudnia 1890 r. w Krakowie.
 Po ukończeniu szkoły realnej, egzaminem
 przer dobra połowa roku szkolnego 1908/9 na
 Wydział filozoficzny Uniwersytetu Jagiellońskiego,
 w charakterze stuchacra nadzwyczajnego. Na-
 stępnie przer 5 połowy byłem zwyciężnym
 stuchaczem wydziału chemii; politechniki
 lwowskiej i zdobyłem egzamin prawniczy na
 tymże wydziale. Po uzupełnieniu egzaminu
 dojrzałości z języka łacińskiego i propedeutyki
 filozoficznej, zapisałem się na Uniwersytet
 Jagielloński, w charakterze stuchacra zwyczaj-
 nego, w r. 1912 i przer cztery połowa stukatów
 wykładek z filozofii i przyrody, w charakterze
 stuchacra zwyczajnego. Wówczas zatrudnił mnie
 we mnie zainteresowanie do studiów filozoficznych,
 pod wpływem Pana Profesora Rubczyńskiego
 i pracy nad filozofią przyrody z epoki
 Odrodzenia. Letnie sądectwo ze sze-
 narzem Prof. Rubczyńskiego potwierdziło
 kierunek moich zainteresowań filozoficznych.

Wskutek wybuchu wojny, powołany do kierujących
 austriackich przerwałem studia. Następnie
 przeszedłem do armii polskiej. Czas służby
 wojskowej trwał od 1/VII 1915 do 8/III 1920.
 W r. 1919 wskutek upadku niemieckich
 otrymiałem na jakiś czas urlop; w listopadzie

tegoż roku złożeniu egzaminu na naukowca
okreś średnich, przed Komisją w Krakowie.
Nr. 1920 otrzymałem, po zwołaniu i wyjścia,
posadę naukowczańskiego w państwowem gimnazjum
III w Krakowie i po nglem w dalszym ciągu
oddawać k' studjom filozoficznym.

Uczestnicząc na seminarju i wykłady
p. profesora Rubczyńskiego, p. prof. Trumowskiego,
i p. prof. Heinricha. Uczestnicząc drobiazgowe
prece w „Archivum Historji i Filozofii medycz-
cyny oraz Historji nauk przyrodniczych”,
pod redakcją prof. Adama Wrońska w Poznaniu
(Tom VI, Zes. II. Tom VII. Zes. I, II). Wygłaszałem
oceny i referaty z dziedziny historyczno-flo-
zficznej w Krakowskim Towarzystwie im. Tadeusza
historji i filozofii medycyny (fina 3XI 1928 o Paracelsie,
5X 1928 o van Helmontie, i okr. IV żarden
Historików i Filozofów medycyny).

Preditorona rozprawa jest owocem przeszło
3 latnych badań, opartych na irodłach,
które wydostałem z zagranicy, drążki nadawy-
cejnej uprzejmości fra Busqueta bibliotekarza
Akademii medycznej w Paryżu; fra Kroona
bibliotekarza Uniwersytetu w Leydzie.

A. Stachowiak. E. Gau

Kraków, 9 stycznia 1929.

Dab.

Do
 Rady Profesorów Wydziału
 Filozoficznego
 Uniwersytetu Jagiellońskiego
 w Krakowie.

Podpisany uprasza o łaskawe
 zaliczenie mu dwóch lat wysłuchanych
 na politechnice we Lwowie, do zwierzajnych
 studiów na Wydziale Filozoficznym i udzielenie
 mu absolutorium, celem ubiegania
 się o stopień doktora filozofii z zakresu
 filozofii ścisłej.

Do podania niniejszego dołączam
 następujące dokumenty: 1) Metrykę chrztu,
 2) Świadectwo dojrzałości, 3) Świadectwo
 egramisu państwowego na Wydziale chemii
 politechniki lwowskiej, 4) Świadectwo egramisu
 na nauczyciela szkół średnich, 5) Świadectwo odjezdu
 z Uniwersytetu Jagiell. 6) Curriculum vitae z referencjami,
 7) Listy maddsy, 8) Rzeporządcu naukowym. Razem zatę-
 czymków 12.

w Krakowie dnia 10 stycznia 1929.

Ostachowski Eugen
 nauczyciel gim. państw. im. H. Mickiewicza
 w Krakowie
 zam. ul. Pomorska 4.

and the first time I have seen it
I am very much interested in it
and I hope you will be able to
see it also. It is a very fine
specimen and I think it is
the best one I have ever seen.
It is a large specimen and
is well preserved. It is
a good example of the
natural history of the
region. I hope you will be
able to see it when you
visit the Museum.

WYDZIAŁ FILOZOFCZNY
UNIWERSYTETU JAGIELLONSKIEGO
W KRAKOWIE

6

L. 58/29.

JWPanu Prof.drowi Rubczyńskiemu

w
m i e j s c u

przesyłam podanie p. Emiljana OSTA-
CHOWSKIEGO z prośbą o wydanie opinji
na najbliższe posiedzenie Rady Wydzia-
łowej.-

W Krakowie, dnia 10.I.1929.r

Dziekan Wydziału filozoficznego:

Krakowiz.

Ostachowski Emilian,
nauwyciel pański.
gmu. VIIego im. Adama
Mickiewicza w Krakowie,
zamieszkały przy ulicy
Ponowskiej. 4.,
uprasza o zaliczenie
późrocy. -

W Krakowie, dnia 28.stycznia 1929 r.

Rada Wydziału filozoficznego Uniw.Jag.
uchwaliła na posiedzeniu dnia 25.stycznia
1929 r. zaliczyć Panu Emiljanowi Ostachowskemu
2 lata wysłuchane na Politechnice we Lwowie, do
zwyczajnych studjów filozoficznych i zezwoliła
na wydanie absolvitorjum.-

W Krakowie, dnia 28.stycznia 1929 r.-

Dziekan Wydziału filozoficznego:

12 zatwierdzonego

Inst. nauk ścisłych Pj. Kot⁷

Do
Świetnego Śr. Kanatu

Wydziału Filozoficznego
Uniwersytetu Jagiellońskiego
w Krakowie.

Na podstawie uchwały Rady
Wydziału Filozoficznego, z dnia 25 stycznia
b. r., podpisany uprasza o dopuszczenie
go do rygorów z historii nauk ścisłych i hist. filozofii
jako rygorów dwugodzinnego i do
rygorów jednogodzinnego z filozofią
celem wyrkamia stopnia doktora
filozofii, na Wydziale Filozoficznym tutejszego
Uniwersytetu.

Zatwierdzone w liczbie 12 znajdują się
w podaniu o zaliczeniu półroczy, z datą
10 stycznia b. r.

w Krakowie, dnia 29 stycznia 1929.

Ostachowski Emilian
nauczyciel państwowego gimnazjum VII.
w Krakowie.

zam. ul. Pomorska 1. 4. III p.

8

WYDZIAŁ FILOZOFCZNY
UNIWERSYTETU JAGIELLONSKIEGO
W KRAKOWIE

L. 310/29

10

W Krakowie, dnia 8 lutego 1929 r.

JWPanu Profesorowi

Drowi R u b c z y n s k i e m u
" B i r k e n m a j e r o w i

przesyłam podanie p. E. Ostachowskiego
z prośbą o wydanie oceny na piśmie,
czy na podstawie załączonej pracy
doktorskiej można kandydata dopuścić
egzaminów ścisłych.-

Dziekan Wydziału filozoficznego:

J. Kralowicz

Ostachowski
Emil Jan
nauczyciel
państwowego
gimnazjum III

w Krakowie

prosi o dopuszczenie
do rygorum
celu uzyskania
stopnia doktora
Filozofii: -

Zam. Kralowicz, Pomorska 4.

Przesyłaję odbyta się dn. 16.VI 1928r

b.r. Prof. dr. Sebeckowicz
Prof. dr. Zawadowski -
Prorektor: Rzebryczko

dosłownym w tsikawie i lessinborwscy lekcje w nefssawscy) studia
Opinia

-oje o cięciach próbciw i sibefob sa (naičańce i naičoimain
o pracy p. Emiljana Ostachowskiego „JAN CHRZCICIEL van HELMONT”

do wiadomości Wydziału Filozoficznego U.J.

do wiadomości Wydziału Filozoficznego U.J.

Praca p.Ostachowskiego oparta jest na przestudjowaniu pism v.Hel-
monta, w szczególności największego z nich (obejm. ok. 1000 str.in 4-d
„Der Aufgang der Arzneikunst” i zestawieniu go z tekstem łacińskim
tegoż dzieła. Sama zasada oparcia pracy o v.Helmoncie na dokładnym
rozbiorzejego pism jest ze względu na metodę jedynie słuszna, co nale-

ży uważać za dodatnią cechę pracy p.Ostachowskiego, zwłaszcza że hi-
storjografja przyrodnicza (i medyczna) obfituje w prace oparte na źró-
dłach z drugiej ręki.

Nie można p.Ostachowskiemu robić zarzutu z tego, że nie oparł swej
pracy na oryginalnym tekście flamandzkim, wydanym przez samego Jana
Baptystę v.Helmona, lecz na przekładach łacińskim i niemieckim, wyda-
nych przez jego syna Franciszka Merkurego. Wszyscy autorowie, którzy
do tej pory pisali o J.B. v.Helmoncie, opierali się na tekstach łaciń-
skich i niemieckich. Oryginał flamandzki jest niedostępny nietylko ze
względu na język, ale też i ze względu na swoją rzadkość. P.Ostachow-
ski zwracał się za moją wskazówką do bibliotek i uczonych holender-
skich i belgijskich, także do największych bibliotek europejskich,
lecz nigdzie oryginału flamandzkiego znaleźć nie można było. Z drugiej
strony przekłady pism J.B.v.Helmonta, dokonane przez syna, który był
również lekarzem i autorem, są tak staranne i tak dokładnie podają w
odsłaczach i nawiasach wszelkie różnice i odcienie oryginału fla-
mandzkiego, że niema żadnej obawy, żeby jakakolwiek myśl ojca v.Hel-
mona mogła w przekładzie syna ulec przeinaczeniu.

Słusznie robi p.Ostachowski, że nie streszcza nauki v.Helmona
strona za stroną, lecz przedstawia jego poglądy sposobem konstrukcyj-
nym, wybierając z nich najważniejsze i najbardziej typowe. Zyskuje na-
tem przejrzystość i charakterystyka nauki. Cytaty i interpretacja

autora (sprawdzałem w części przyrodniczej i lekarskiej w wydaniach niemieckim i łacińskim) są dokładne i świadczą korzystnie o metodzie p.Ostachowskiego.

Polemizując z innymi autorami, p.Ostachowski ma zupełną słuszność, gdyż wogóle o v.Helmoncie, którzy należą do autorów trudnych, nigdy nie lubią powtarzać różne frazesy, nie oparte wcale na znajomości pism v.Helmonta. Nie będzie przesadą, jeśli się powie, że p.Ostachowski jest jednym z tych niewielu, którzy całego v.Helmonta przeczytali. Tematy lekarskie, fizjologiczne i biologiczne p.Ostachowski oświetla zupełnie dobrze zgodnie z duchem epoki i z treścią pism v.Helmonta.

Wogóle pracę p.Ostachowskiego uważam za dobrą. Pewna niedokładność w korekcie maszynopisu, jaką się w kilku miejscowościach widzi, przypisuję

niewiadze i nie przywiązywałbym do niej większego znaczenia.

Wladyslaw J. Tarnowski

Kraków

Dr. 21/II 1929

Opinia

o pracy p. Emilia Ostachowskiego
p.t. „Jan Chrzciciel van Helmont”

P. Ostachowski zajął się w swej rozprawie oprawowaniem tematu z dziedziny programowanej pomiędzy kilkoma naukami, mianowicie historią filozofii, historią chemii, biologii i medycyny, a w pewnym stopniu także ogólną historią kultury muzycznej. Za odrębiem van Helmontha starszego chemia i biologia nie były jeszcze naukami w ścisłej sensie znaczenia tego słowa a nominacyjny przesąd alchemiczny, do którego całkowitego pokonania było jeszcze daleko, wiele poglądów chemicznych i biologicznych J.B. v. Helmontha, które przedstawia i analizuje autor, przypominają starszych filozofów. W filozofii przyrody (nawet owa woda, czy wilga, z której według Talesa miało wszystko się wytocić). To też nic dziwnego, że pranie we wszystkich miejscach obserwacyjnych podkreśniało historię filozofii poświęconą stworzeniu lub krotce następym J.B. v. Helmonthowi. Przewarzenie było tam sposobem bledzenia (jak w kilkunastu już dotąd wymianach überwega) i jeśli już nie co innego, to to jest zasługa autora, że prostuje te błędy. Stwierdza kladzie silny nacisk na metodologiczną stronę wywodów tego pisarza, na przywiązywaną przez niego do eksperymentów decydującą wagę w przeinvenisztwie do erudycji czy sto kraiakowej i na praktykowane pośredni eksperymenty, których nadzwyczajne zwierzęta nie przewiera. Dla dopełnienia obrony categ tej osobistości kreśli też jej mistycyzm z su-miennym wystąpieniem zwierząt, jak również

szkół talmudycznych lekarstwa. W wydaniu pełne odchy-
lenia progladzio metafizycznych i teologicznych
od dogmatu katolickiego, które jednak nie pre-
screwionty temu, że J.B.v.H. umarł jako katolik.
Polemika ze spolaresnymi aristotelikami i
galerystami jest tu przedstawiona w istotnych
punktach, jak również zauważoność od Paracel-
sus-a takie zwrocone uwaga na niemal.
Jawnie postępowi anatomii, fakcie się jawni
czyty dokonaty we Włoszech. Mysliwem jest,
bo nie mogę uważać się za dosię kompetent-
nego w tej kwestji, że datyby się uderzy-
kai jeszcze inne filiące przyrodniczych
koncepty V. Helmonta Starszego. Lata jed-
nak praca p: Ostaszowskiego sprawiła
na mnie wrażenie bardzo gruntownej
i ścisłe opartej na źródłach tak, iż
zdaje się zastępować na wrażenie
za dysertację doktorską z zakresu
historji nauk z uwzględnieniem dzie-
jów filozofii.

22/II 1929

W. Rzewuski

Opinia o pracy p. Emilianna Ostachowskiego p.t.

Jan Chocciel van Helmont, uczeń filozof., lekarz i przyrodnik
XVI-XVII-go wieku.

Co do rozprawy profesora p. Emilianna Ostachowskiego o życiu i naukowej dzia-
łalności ugonego $\frac{XVI}{XVII}$ -go wieku Jana Chocciela van Helmonta, filozofa,
lekarza i przyrodnika, przygotowanej w zgodzie do opinii rozwiazanej na pismie
przez obydwóch Kongresów, Szczecin Kolegium prof. Dr. M. Rubezimskiego, oraz
prof. Włodzimierza Szymowskiego.

w Krakowie d. 8 marca 1929 r.

Prof. Ludwik Bielawski

Ocene rospisy

P. Emiliana Ostachowskiego p. t.

"Jans Chrzciel van Helmont" etc.

Rozprawa obszaru p. Ostachowskiego, który do końca nie
rozpatrytyem, przedstawiła się bardzo korzystnie, jako
praca, świadcząca ją o najwyżej o sumienności, systemie
tytułowej i pilnowi autora, - i stanowi bez wątpienia cenny
przybytek do historii kultury, zwłaszcza do historii medycyny.
Niemniej jednak zauważać, tylko trudniącą przygotowy mi-
nionej jej za dysertacją doktorską z filozofią, jako przedmiotem,
także główym. Nie jest to błędnienie innej autora, ale wyni-
ka z charakteru i charakteru umysłu autora, o pismie Helmonta.
Pisze wiele o roślinoch, o jego fizjologii i psychologii
stanów, oraz o stosunkach do świata, wyrażając je J. B. Helmont
nieprofesjonalnie o ludzkim umyśle, o Bożej, o stanach chrzodnych
i wirujących, nie mniej jednak zawsze mierząc swego typu
z filozofią, mimo że też same przedmioty co pojęcia są przed-
miotem talli i filozofii. - Zatem też nie powinno się
zawduko innego wynikać, że takie op. autor niektóre konicie re-
sztę swojej pracy wziął obszornej i wyodrębnił jako osobną częścię.
Dowiesz jednak chwilę temu o historii medycyny, a profesor
tego przedmiotu, p. dr Skumorski wyklał zazwyczaj filozofię medycynę,
który nigdy moje zdaniem, prof. Skumorskiego repro-
nił za referenta przy tym doktoracie.

J. Garbarski

and filled with golden-yellow leaves except
where a single red leaf is resting upon them.
A few greenish-yellow flowers are also seen
among the leaves. The plant is about 18 inches
high and has a slender stem. The leaves are
elliptic-lanceolate, pointed at the apex and
tapering to the base. They are covered with
a fine hair and have prominent veins. The
petioles are long and slender. The flowers are
yellow and are arranged in whorls along the
stem. The leaves are opposite and have a
smooth surface. The plant is found in
open woods and along roadsides.

L. 672/29

21

PROTOKÓŁ

dwu-godzinnego rygorozum z historji nauk ścisłych i historji filozofii
z p. Emiljanem O S T A C H O W S K I M, odbytego dnia 20 kwietnia 1929

O B E C N I :

Przewodniczący: Dziekan Prof. dr. Semkowicz

Egzaminatorowie: " " Szumowski

" " Birkenmajer

" " Rubczyński

Egzamin rozpoczął o godz. $5\frac{1}{2}$ Prof. dr. Rubczyński i egzaminował do godz. 6-10, następnie egzaminował Prof. dr. Szumowski do godz. 6-50, następnie egzaminował Prof. dr. Birkenmajer do godz. 7 - 30.

Komisja egzaminacyjna uznała wynik egzaminu za: celujący

d. j. w.

Jaworski

Rubczyński
Szumowski
Birkenmajer

22

WYDZIAŁ FILOZOFOCZNY
UNIWERSYTETU JAGIELLONSKIEGO
W KRAKOWIE

23

z: 804/29

PROTOKÓŁ

1 godzinnego rygorozum z filozofji z p. Emiljanem Ostachowskim
odbytego dnia 11 maja 1929 r.

O B E C N I:

Przewodniczący: Dziekan Prof.dr. Semkowicz

Egzaminatorowie: " " Rubczyński

" " Heinrich

Egzamin rozpoczął o godz. 9 Prof.dr. Rubczyński i egzaminował
do godz. $9\frac{1}{2}$ następnie egzaminował Prof.dr. Heinrich do
godz. 10

Komisja egzaminacyjna uznała wynik egzaminu za:

celny z sy

d. j. w.

J. M. Moroz

Rubczyński
M. M. Sy

24

REPORT